

(作成日：昭和 44 年 4 月 7 日)
(最終更新日：令和 7 年 3 月 26 日)

香港向け輸出豚肉の取扱要綱

1 目的

この要綱は、香港向け輸出豚肉について、農林水産物及び食品の輸出の促進に関する法律施行規則（令和 2 年財務省・厚生労働省・農林水産省令第 1 号）第 5 条に基づく衛生証明書の発行、第 18 条に基づく適合施設の認定及び第 21 条に基づく定期的な確認に関する手続を定めるものである。

2 定義

- (1) 「香港向け輸出豚肉」とは、香港向けに輸出される豚肉をいい、細切したものと含む。
- (2) 「と畜場等」とは、と畜場又は食肉処理施設（豚肉を分割し、又は細切する施設）をいう。
- (3) 「認定と畜場等」とは、3により香港向け輸出豚肉取扱施設として認定されたと畜場等をいう。
- (4) 「食肉衛生検査所等」とは、食肉衛生検査所又は保健所をいう。
- (5) 「食肉衛生検査所長等」とは、食肉衛生検査所長又は保健所長をいう。
- (6) 「都道府県等」とは、都道府県又は保健所設置市をいう。
- (7) 「都道府県知事等」とは、都道府県知事又は保健所設置市長をいう。

3 認定等の手続

- (1) と畜場等の設置者は、と畜場にあっては別紙様式 1、食肉処理施設にあっては別紙様式 2 の申請書に別紙様式 3 及び関係書類を添付し、都道府県知事等に提出すること。
- (2) 都道府県知事等は、(1)の申請書を受理したときは、別添 1「と畜場認定基準」若しくは別添 2「食肉処理施設認定基準」に適合するかどうかを審査し、基準に適合すると認めたときは認定施設となつた旨を当該申請者に通知すること。

なお、認定番号は、都道府県等が認定施設ごとにアルファベット及び数字の組合せにより定めるものとし、定めた場合は当該認定施設に連絡すること。

また、都道府県知事等は、施設を認定した場合には、別紙様式 4 に別紙様式 3 及び別紙登録書を添付のうえ、速やかにその旨を厚生労働省宛て報告すること。

- (3) 厚生労働省は、(2)の報告を受けたときは、施設の名称及び所在地並びに認定番号等について、別紙様式 3 とともに香港食物環境衛生署宛て通知する。

- (4) 香港食物環境衛生署から承認の報告を受けた後、農林水産省ホームページ上で認定施設リストを公表する。その時点以降、当該施設で製造された食肉は香港食物環境衛生署により輸入が認められる。

4 認定後の事務

- (1) 食肉衛生証明書の発行は、認定施設の所在地を管轄する都道府県知事等が行うものとし、別紙様式6-1による食肉衛生証明書発行申請書が提出された場合に、別添4「食肉衛生証明書発行に係る留意事項について」に従って作成し、別紙様式6-2により行うこと。なお、別紙ZZ-01「一元的な輸出証明書発給システムについて」に規定する一元的な輸出証明書発給システム（本要綱において「輸出証明書発給システム」という。）、電子メール又は輸出入・港湾関連情報処理システム（本要綱において「NACCS」という。）により申請を行う場合にあっては、別添3によること。
- (2) 検査に合格した食肉を認定施設の外部の施設に搬出し保管を行う場合であって、食肉衛生証明書の発行時点で荷送人、荷受人又は仕向地が未定である場合には、認定施設を管轄する食肉衛生検査所等は、食肉衛生証明書は該当欄に「×××」と記載の上、証明書の仮発行であることを明記して仮発行し、申請者からこれら記載事項の報告と併せて当該証明書の提出を受けた後に、当該証明書と同日付で食肉衛生証明書を改めて発行すること。
- (3) 認定施設を管轄する食肉衛生検査所等は、当該輸出食肉が認定施設でとさつ、解体又は処理されたものであることを確認のうえ、所長名を食肉衛生証明書の最下段に記入し、当該所長の公印を押印し、発行すること。発行した食肉衛生証明書の原本は申請者に交付するとともに、当該原本の写し及び関係書類を1年間保管すること。
- (4) 食肉衛生証明書に署名する者は、当該都道府県等のと畜検査員とするが、食肉処理施設において処理した輸出食肉については、食品衛生監視員であっても差し支えない。
- (5) 輸出者は、交付された食肉衛生証明書の原本を食肉に添付して輸出するものとし、証明書の交付後にロットの再構成や封印シールの開封等を行った場合には、速やかに当該証明書を返納すること。
- (6) 食肉衛生証明書の「Shipping Marks」欄に各都道府県等で定めた認定番号並びにロット番号を記載するとともに当該輸出食肉の容器包装の見やすい箇所に読みやすく同様の記号及びロット番号を記載すること。
- (7) 食肉衛生証明書を発行するに当たっては、当該容器包装に記載された認定番号及びロット番号を確認のうえ当該食肉に1部交付すること。
- (8) 認定施設には処理及び出荷状況を記録させ、食肉衛生証明書を発行する場合は、これと照合の上発行すること。
- (9) 都道府県知事等は、と畜検査員又は食品衛生監視員による認定施設における認定要件の定期的な確認を実施すること。この場合、と畜検査員

又は食品衛生監視員は、認定施設において別添1又は別添2の基準が適正に実施されていることの確認を行うこと。

5 変更及び認定の取下げの届出

(1) 変更の届出

ア 認定と畜場等は、3(1)による認定申請書の記載事項に重要な変更があったときは、遅滞なく当該変更の年月日および内容を都道府県知事等に届け出なければならない。なお、都道府県知事等は、それらの内容について、関係書類を添付のうえ、厚生労働省まで報告すること。食肉衛生証明書発行機関の公印を変更した場合も、変更後の印影を1部添付し速やかに厚生労働省まで報告すること。

イ 厚生労働省は、アにより提出された書類を受け付け後、必要に応じて、当該施設の変更を香港食物環境衛生署宛て通知すること。

(2) 認定の取下げの届出

ア 都道府県知事等はと畜場等の設置者から認定の取下げの届出があった場合は、当該届出を厚生労働省宛て提出すること。

イ 厚生労働省は、アにより提出された書類を受け付け後、速やかに当該施設の認定の取下げを香港食物環境衛生署宛て通知すること。

6 認定施設からの除外

都道府県知事等は、認定施設が3の認定基準に適合しなくなったと認めたときは、認定施設から除外し、当該施設の設置者に通知するものとし、併せて、その旨を厚生労働省まで報告すること。この場合、厚生労働省は、提出された書類を受け付け後、速やかに当該施設の認定の取下げを香港食物環境衛生署宛て通知すること。

別添1　と畜場認定基準

- 1 当該と畜場の構造設備に関しては、と畜場法施行令（昭和28年政令第216号）第1条各号に該当するほか、と畜場法施行規則（昭和28年厚生省令第44号）第3条及び第7条各号を満たすものであり、次に掲げる各項に合致していること。
 - 2 当該と畜場には精密検査用機械器具を備えている十分な広さの精密検査室を有すること。
 - 3 当該と畜場の検査施設及びと畜場の衛生基準に課しては、以下に掲げる各項の条件を十分充たすものであること。
 - (1) 検査施設の基準
 - ア 病畜及び病と体用器具類は正常のものと別にし、その旨を明記すること。
 - イ 病畜用器具その他のもの及び場所の消毒に必要な設備を設けること。
 - (2) と畜場の衛生に関する基準
 - ア 施設の位置
 - (ア) 施設は、異臭、煙、塵埃等の影響の無い位置であること。
 - (イ) 施設はその他の工場又は建物と完全に分離されていること。
 - イ 天井、床、内壁
 - (ア) 天井、床、内壁等は不浸透性で洗浄が容易で、かつ、耐蝕性の材料及び構造であること。
 - (イ) 作業室の天井は、適当の高さに設け平滑で不浸透材料を用い割れ目等のないようにすること。
 - ウ その他
 - (ア) 食用その他を取り扱う器具及び容器は清潔を保持しうる構造であって、金属又は不浸透性材料であること。
 - (イ) ナイフ及びやすり用の鞘は鏽の生じない金属その他不浸透性材料であること。
 - 4 当該と畜場における動物福祉への取組について、その内容及び手順を定めること。

別添2 食肉処理施設認定基準

- 1 当該施設等に関しては、「食品衛生監視票について」(令和6年8月30日付け健生食監発0830第5号)に基づく食品衛生監視票の採点結果が年間平均90点以上であること。
- 2 当該施設の衛生基準等に関しては、食品衛生法施行規則(昭和23年厚生省令第23号)第66条の2及び第66条の7に該当するほか、以下に掲げる各項の条件を十分に充たすこと。

(1) 天井、内壁及び床等

- 構築材料は不浸透性で洗浄が容易で磨損せず耐蝕性のものであること。
- ア 床面は不浸透性材料であること。
 - イ 内壁は平滑で不浸透性材料であること。
 - ウ 天井は作業室では適当の高さとして平滑で不浸透性材料を用い割れ目等がないこと。
 - エ 窓枠は適当な傾斜を有し、窓は床面から適当な高さであること。

(2) 器具の配置

- 水を使用するテーブル及びその他の器具は、縁を付して水が床に落ちない構造であること。

(3) 器具洗浄室

- ア 運搬車、容器器具等の洗浄のために便利な位置で仕切りをした洗浄室又は洗浄場所を設けてあること。
- イ 洗浄室又は洗浄場所は照明、換気が十分で、排水のよい排水溝があり、天井及び壁は不浸透性材料で排気装置が設けてあること。

(4) 手洗所

- 手洗所は、従業員の数に応じた十分な数及び大きさのもので便利な場所に位置し、清潔であること。

各手洗所には手及び腕の洗浄用に給水及び給湯設備並びにステンレス等耐久性材質からなる十分な大きさの受水槽を適当な高さに設け、液体石けん、紙タオル等を入れる容器を配置していること。作業場の手洗設備は、足踏み式又は自動式のものであること。

別添3

輸出証明書発給システム、電子メール又はN A C C Sによる食肉衛生証明書の 発行申請手続

1 食肉衛生証明書の発行申請前の手続

(1) 輸出証明書発給システムにより発行申請を行う場合

申請者は、別紙 ZZ-01 「一元的な輸出証明書発給システムについて」に基づき、システム利用申請の手続を行うこと。

(2) N A C C Sにより発行申請を行う場合

申請者は、輸出入・港湾関連情報処理センター株式会社のウェブサイトに掲載されているN A C C S掲示板にアクセスし、同社に対して、輸出証明書等発給申請業務の利用申込みの手続を行うこと。

なお、N A C C Sを使用して輸出証明書発給システムに申請を行う場合は、別紙 ZZ-01 「一元的な輸出証明書発給システムについて」に基づくシステム利用申請の手続を行うこと。

2 食肉衛生証明書の発行申請手続

申請者は、食肉を輸出しようとする都度、輸出証明書発給システム、電子メール又はN A C C Sを利用して、食肉衛生証明書の発行申請に必要な書類を管轄の食肉衛生検査所又は保健所宛てに提出すること。なお、輸出証明書発給システム又はN A C C Sを使用して輸出証明書発給システムにより申請を行う場合は、別紙様式6－1による衛生証明書発行申請書は不要とすること。

また、発行申請に当たっては、以下の事項に留意すること。

(1)申請を利用する情報システムについて、セキュリティ対策に努めること。

(2)食肉衛生証明書は、従来どおり書面による交付となることから、受取方法について証明書発行機関とあらかじめ調整すること。

別添4

食肉衛生証明書発行に係る留意事項について

食肉衛生検査所等は、下記の事項に留意し食肉衛生証明書を作成すること。

また、輸出証明書発給システムによる申請の場合には、当該システムにより下記2、3の事項は自動的に処理され証明書が作成される。

- 1 食肉衛生証明書には検査員の署名と重ならないように公印を押印すること。また、当該証明書が複数枚にわたる場合には、当該証明書の全てのページに公印を押印し、署名を付すこと。
- 2 食肉衛生証明書の全てのページ下部中央にページ番号を、右上部に様式内の証明書番号記載欄とは別に証明書番号を付し、当該証明書が複数枚にわたっても一連の証明書であることが明確となるようにすること。なお、ページ番号の記載方法は、例えば当該証明書が3枚組で当該ページが1ページ目の時は1／3と記載すること。
- 3 すでに発行した食肉衛生証明書であって、記載事項の誤り等により当該証明書を訂正し、新たに発行を行う場合、新しく発行される当該証明書の左上部に「Issued in lieu of certificate No. (訂正前の証明書の発行番号) dated (訂正前の証明書の発行日)」と記載すること。(例 Issued in lieu of certificate No. 2200001 dated 31/1/2022)

(別紙様式1 と畜場設置者申請様式)

年 月 日

都道府県知事 殿
保健所設置市長

申請者 住所
氏名
法人にあってはその所在地、名称及び
代表者氏名
電話番号

香港向け輸出と畜場認定申請書

香港向け輸出豚肉を取り扱うと畜場として認定を受けたく、下記により関係書類を添えて申請いたします。

記

1 と畜場の所在地及び名称（法人にあっては法人番号を含む。）
※英語表記も記載すること。

2 営業者氏名

3 添付書類
(別紙のとおり)

(添付書類)

- (1) 施設の構造・設備に関する書類
 - ア 施設配置図
 - イ 施設の平面図
 - ウ 清潔区、汚染区等の区分け及び作業動線（製品及び作業員）を示した資料
 - エ 給湯設備の概要
 - オ 給水・給湯系統図
 - カ 排水系統図
 - キ 汚水処理設備の概要
 - ク 冷蔵庫の概要
 - ケ 設備・機械等の仕様書
- (2) 衛生管理等に関する書類
 - ア 組織の概要
 - イ 衛生作業マニュアル
 - (ア) 施設・設備の衛生管理マニュアル（就業後清掃・始業前点検プログラムを含むもの。）
 - (イ) 給水・給湯の管理マニュアル
 - (ウ) 排水処理マニュアル
 - (エ) 廃棄物処理マニュアル
 - (オ) ねずみ・昆虫防除マニュアル
 - (カ) 消毒剤等管理マニュアル
 - (キ) とさつ・解体処理作業マニュアル
- (3) 動物福祉に関する書類
 - ア 動物福祉に関するマニュアル
- (4) その他参考資料
 - ア 当該施設におけるとさつ・解体処理能力及び過去3ヶ年の実績
 - イ 処理する豚の生産地についての過去3ヶ年の実績及び今後3ヶ年の計画
- (5) H A C C P 等に関する資料
 - ア 標準作業手順書に関する文書及び記録
 - イ H A C C P 計画に関する文書及び記録
- (6) 香港当局への提出資料
 - ア Application Form（香港食物環境衛生署提出用）（別紙様式3）
※ 別紙様式3にはと畜場及び食肉処理施設の情報をまとめて提出することができる。

(別紙様式2 食肉処理施設設置者申請様式)

年 月 日

都道府県知事
保健所設置市長 殿
特別区長

申請者 住所
氏名
法人にあってはその名称、所在地及び
代表者氏名
電話番号

香港向け輸出食肉処理施設認定申請書

香港向け輸出豚肉を取り扱う食肉処理施設として認定を受けたく、下記により関係書類を添えて申請いたします。

記

- 1 食肉処理施設の所在地及び名称（法人にあっては法人番号を含む。）
※英語表記も記載すること。
- 2 営業者氏名
- 3 営業許可業種及び許可年月日
- 4 添付書類
(別紙のとおり)

(添付書類)

(1) 施設の構造・設備に関する書類

- ア 施設配置図
- イ 施設の平面図
- ウ 清潔区、汚染区等の区分け及び作業動線（製品及び作業員）を示した資料
- エ 給湯設備の概要
- オ 給水・給湯系統図
- カ 排水系統図
- キ 汚水処理設備の概要
- ク 冷蔵庫の概要
- ケ 設備・機械等の仕様書

(2) 衛生管理等に関する書類

- ア 組織の概要
- イ 衛生作業マニュアル
 - (ア) 施設・設備の衛生管理マニュアル（就業後清掃・始業前点検プログラムを含むもの。）
 - (イ) 給水・給湯の管理マニュアル
 - (ウ) 排水処理マニュアル
 - (エ) 廃棄物処理マニュアル
 - (オ) ねずみ・昆虫防除マニュアル
 - (カ) 消毒剤等管理マニュアル
 - (キ) 分割、細切処理作業マニュアル

(3) その他参考資料

- ア 当該施設における部分肉処理能力及び過去3ヶ年の実績
- イ 処理する豚の生産地についての過去3ヶ年の実績及び今後3ヶ年の計画

(4) H A C C P 等に関する資料

- ア 標準作業手順書に関する文書及び記録
- イ H A C C P 計画に関する文書及び記録

(5) 香港当局への提出資料

- ア Application Form（香港食物環境衛生署提出用）（別紙様式3）
※ 別紙様式3にはと畜場及び食肉処理施設の情報をまとめて提出することができる。



Application Form

Recommendation on Registration of Establishment for Export of Meat / Poultry to the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR)

Name of Country : _____

Plant name : _____

Plant no. : _____

Application date (DD/MM/YY): _____

Notes for Attention:

- 1) The information and documents so provided shall be in English.
- 2) Please complete the form with black or blue font from 11 to 14 in size.
- 3) For application for establishment with stand-alone cold storage, please provide the information required at Section 1(i) to 1(v) only.
- 4) The application form is applicable for addition of a new establishment onto the approval list, addition of a new food type to be exported into Hong Kong and expansion of the activity (slaughtering and/or processing/cutting) on top of the existing activity of the establishment.
- 5) The completed form and supporting information can be submitted to us via DVD, USB, hardcopy, emails, etc.

1. Establishment information

| | | | |
|---|---|---------------------------------------|-------------------------------|
| i. Name of the establishment | | | |
| ii. Address of the establishment (with details on the state / province / prefecture / county / city) | | | |
| iii. Approval/ registration no. of establishment | Please provide copy of approval / registration document of the establishment issued by the local competent authority. | | |
| iv. Types of meat/poultry to be exported into HKSAR | <input type="checkbox"/> Beef | <input type="checkbox"/> Mutton | <input type="checkbox"/> Pork |
| | <input type="checkbox"/> Poultry : chicken / duck / goose / turkey | | |
| v. Activities carried out in the establishment | <input type="checkbox"/> Slaughtering | <input type="checkbox"/> Processing | |
| | <input type="checkbox"/> Cutting | <input type="checkbox"/> Cold Storage | |
| vi. Production capacity in the Establishment | | | |
| vii. Storage capacity in the Establishment | | | |
| viii. Layout plan of the establishment with legend in English | | | |
| ix. Material used in the | | | |

| | |
|-----------------|--|
| establishment | |
| (a) Floor | |
| (b) Walls | |
| (c) Ceiling | |
| (d) Lighting | |
| (e) Ventilation | |

2. Water supply

| | |
|--|--|
| i. Source of water | |
| ii. Treatment of the water | |
| iii. Details of water examination Programme | |

3. Staff Management

| | |
|---|--|
| i. Staff organization with details on the number and job nature | |
| ii. Details of staff training programme | |
| iii. Details of personal hygiene rules in the workplace and relevant monitoring programme (e.g. requirement of uniform/PPE for the employee and visitors, sanitations, checklist of the uniform/PPE, etc.) | |

4. Production Process

| | |
|--|--|
| i. Description of the production process of meat / poultry (e.g. flow charts, photos etc.) | |
| ii. Details of food safety management system (e.g. HACCP, ISO 22000) and provide copy of the relevant certificates*, if any | |
| iii. Details of Sanitation Standards Operating Procedures (SSOP) | |
| iv. Details of Good Manufacturing Practice (GMP) | |
| v. Control of temperature in the production area | |

* 関連する証明書の提出について、既存文書が無い場合、別紙様式5のHACCP証明書を使用することができる。

5. Waste Treatment / Disposal

| | |
|--|--|
| i. Details of the waste disposal programme | |
|--|--|

6. Pest Control

| | |
|--|--|
| i. Details of the pest control program | |
|--|--|

7. Traceability System

| | |
|---|--|
| i. Details of product traceability system (from raw materials to final product) | |
| ii. Details of product recall programme | |

8. Additional information for establishment with slaughtering activity

| | |
|---|--|
| i. Official Control | |
| a) Role and authority of competent authority such as veterinary oversight in the establishment such as frequency and nature of official controls/verification | |
| b) Recent two official audit / inspection reports by the competent authority | |
| c) Eligibility to export to other countries (including product breakdown and quantity) and the audit / inspection reports by the relevant countries, if available | |
| ii. Animal Disease prevention and control | |
| a) Description to the facilities and guideline for Isolation/segregation of animals | |
| b) Description to the facilities and guideline for disinfection of transportation vehicles | |

| | |
|---|--|
| c) Contingency plan for disease outbreaks in slaughterhouse | |
| d) List of animal diseases detected in the slaughterhouse for the last year | |
| e) Others, please specify | |
| iii. Source of animals and traceability | |
| a) Source of animals | <input type="checkbox"/> Registered farm owned by the establishment <input type="checkbox"/> Registered farm verified through official animal movement documents / health documents (e.g. cattle passport) <input type="checkbox"/> Registered farm verified through animal identification (e.g. ear tags, tattoos and / or electronic identification compliance) <input type="checkbox"/> Others, please specify |
| iv. Animal welfare | |
| Procedures and its respective animal welfare control and monitoring for each of the following steps: a) Animal reception b) Animal holding in lairage prior to slaughtering e.g. maximum holding time c) Stunning d) Bleeding e) Other supplementary information such as video or photos showing the facilities and process of the above | |
| v. Ante-mortem inspection | |
| a) Ante-mortem inspection procedure and role of official/authorized veterinary inspectors | |

| | |
|---|--|
| b) Other supplementary information such as video and photos showing the facilities and process of ante-mortem inspection | |
| c) Ante-mortem inspection record (including Dead On Arrival and Dead In Lairage) for the last 30 days | |
| vi. Post-mortem inspection | |
| a) Post mortem inspection procedure and role of official/authorized veterinary inspectors | |
| b) For beef, guidelines and procedures for the removal of SRM (for control/undetermined BSE risk countries) | |
| c) For pigs, monitoring plan and/or procedures for removal/destruction of trichinella and respective lab testing results (compression method/digestion method) for the last 30 days | |
| d) Other supplementary information such as video showing the facilities and process of the above | |
| e) Post mortem inspection record for the last 30 days | |
| f) Carcass and offal discard record for the last 30 days | |
| vii. Laboratory testing programmes for the final products | |
| Details of the frequency and scope of testing programme for | |
| a) In house veterinary drugs residues and two latest test reports | |
| b) National veterinary drugs residues and two latest test reports | |

| | |
|--|--|
| c) Microbiological hazards and two latest test reports | |
| d) Other harmful substances (either in-house/national, if available) and two latest test reports | |

Declaration : Five specific requirements

I, on behalf of the issuing entity stated below, hereby declare that the information and documents submitted above are true and correct. I understand that the information and documents provided may be disclosed to other authorities of the HKSAR or relevant parties for the purposes of processing the registration of establishment and exercising food safety control. I also certify the following requirements have been complied with for export of meat / poultry to the HKSAR:

- (1) The meat / poultry products of the establishment are fit for human consumption and in compliance with food laws of the place of origin and Part V of the Public Health and Municipal Services Ordinance (Chapter 132, Laws of Hong Kong).
- (2) The meat / poultry products of the establishment shall be accompanied by health certificate issued by the issuing entity in the format agreed with the HKSAR and certifying that the meat / poultry is derived from animals which have been inspected ante and post mortem, produced under all necessary precautions for the prevention of danger to public health, and has met all the requirements of the competent authorities of the place of origin.
- (3) The establishment has met all requirements of the competent authorities of its place and has implemented self-operated programmes, including but not limited to food safety management system such as HACCP or ISO 22000, Sanitation Standard Operating Procedures (SSOP) and Good Manufacturing Practice (GMP).
- (4) The meat / poultry products are subjected to official surveillance programmes of the competent authorities of the place of origin in respect of residues of veterinary drugs, pesticides and environmental contaminants, and microbiological hazards. Where applicable, such programmes shall be formulated and implemented according to the recommendations of Codex Alimentarius.
- (5) The animal farm and establishment are subjected to risk-based veterinary audit programme and drug monitoring programme of the competent authorities of the place of origin, and such programmes shall be reviewed on regular basis.

Name of Officer : _____

Signature : _____

Post Title : _____

Issuing Entity : _____

Stamp of :
Issuing Entity _____

Date : _____

(dd/mm/yyyy) _____

(別紙様式4 都道府県等報告様式)

年 月 日

厚生労働大臣 殿

都道府県知事等名

香港向け輸出豚肉の取扱いについて

別添のとおり、と畜場等を香港向け輸出豚肉取扱い施設として認定しましたので、別紙様式3及び別紙登録書を添えて報告いたします。

香港向け輸出食肉を取り扱う施設及び衛生証明書発行機関

Slaughterhouse and Meat Processing Plant Handling Meat for the Exportation to Hong Kong

(衛生証明書発行機関 Health Certificate Issuing Authority)

| | |
|--|-----------------------|
| 都道府県、保健所設置市又は特別区 Prefecture, City or the District | 公 印 Official Stamp |
| (和) (英) | |
| 検査証明書発行機関 Issuing Authority | |
| (和) (英) | |

(認定施設) Designated Establishment

| | |
|--|-------------|
| 認定番号 Code of the Designated Establishment | 名 称 Name |
| | (和) (英) |
| 認定年月日(西暦) Designated Date | 所在地 Address |
| 輸出肉の畜種の種類 Kind of Meat | (和) (英) |
| 認定番号 Code of the Designated Establishment | 名 称 Name |
| | (和) (英) |
| 認定年月日(西暦) Designated Date | 所在地 Address |
| 輸出肉の畜種の種類 Kind of Meat | (和) (英) |
| 認定番号 Code of the Designated Establishment | 名 称 Name |
| | (和) (英) |
| 認定年月日(西暦) Designated Date | 所在地 Address |
| 輸出肉の畜種の種類 Kind of Meat | (和) (英) |

HACCP Certificate

No. :

DATE :
(Day/Month/Year)

| Name | Est. No. | Address |
|------------------|----------|---------|
| (Slaughterhouse) | | |
| (Cutting plant) | | |

- I certify that this slaughterhouse as above complies with the requirements for sanitation control based on HACCP system specified in Article 6 and Article 9 of the Abattoir Act (Law No. 114 of 1953).
上記のと畜場がと畜場法（昭和28年法律第114号）第6条及び第9条に定める
H A C C Pに基づく衛生管理の要件に適合していることを証明します。

- I certify that this cutting plant as above complies with the requirements for sanitation control based on HACCP system specified in Article 51 of the Food Sanitation Law (Law No. 233 of 1947).
上記の食肉処理施設が食品衛生法（昭和22年法律第233号）第51条に定める
H A C C Pに基づく衛生管理の要件に適合していることを証明します。

Name

Official title

Signature

Name of prefecture or city

(別紙様式6－1 食肉衛生証明書発行申請書様式(豚肉))

年 月 日

都道府県知事
保健所設置市長 殿
特別区長

住所
氏名

(法人にあってはその名称、所在地、
代表者の氏名及び法人番号)

担当者の氏名 :

所属部署 :

担当者電話番号 :

E-mail :

香港向け輸出豚肉の食肉衛生証明書の発行申請書

下記施設で取り扱う香港向け輸出豚肉に添付する食肉衛生証明書の発行を申請します。

記

1 基本情報 (英語記載)

| | | |
|-----------------|----------|--|
| 積荷マーク | | |
| 荷送人 (輸出業者情報) | 氏名 (名称) | |
| | 住所 (所在地) | |
| 荷受人 (輸入業者情報) | 氏名 (名称) | |
| | 住所 (所在地) | |
| と畜場 | 認定番号 | |
| | 名称 | |
| | 住所 (所在地) | |
| | と畜年月日 | |
| 食肉処理施設 | 認定番号 | |
| | 名称 | |
| | 住所 (所在地) | |
| 合計梱包の数 (数量・単位) | | |

| | |
|---------------------|----|
| 合計正味重量 (Net weight) | Kg |
|---------------------|----|

2 明細情報 (英語記載)

| | |
|-----|--|
| 製品名 | |
|-----|--|

3 証明書の交付 (受領場所)

郵送等による受領を希望

手交による受領を希望

STANDARD FORM AUTHORIZED
BY THE MINISTRY OF HEALTH,
LABOUR AND WELFARE OF JAPAN

OFFICIAL PORK-INSPECTION CERTIFICATE

NO: _____

DATE: _____

I hereby certify that the meat herein described was derived from swine which were originated from an area which was free from notifiable, contagious, infectious and parasitic diseases including FMD and not under any restrictive measures, and received ante-mortem and post-mortem veterinary inspections for including FMD at the time of slaughter and that such meat is sound, healthful, wholesome and fit for human consumption and that all necessary precautions for the prevention of danger to public health were taken in the dressing or preparation and packing of the meat and that the meat herein described satisfy requirements in chemical residues at least equivalent to that based on Hong Kong's law.

| Kind of meat | Number of pieces of package | Weight |
|--------------|-----------------------------|--------|
|--------------|-----------------------------|--------|

Consignor:

Address of Consignor:

Consignee:

Address of Consignee:

Destination:

Slaughterhouse (Name and Number):

Address of Slaughterhouse:

Processing Plant (Name and Number):

Address of Processing Plant:

Date of slaughter:

Shipping Marks:

Signature:
(Name of meat inspector)

Official Title:
(Name of prefecture or city)